

AVRB Migros Ferien (August 2023)

Allgemeine Vertrags- und Reisebedingungen

Seiten 1–4

Datenschutz (August 2023)

Datenschutzerklärung

Seiten 5–6

Allgemeine Vertrags- und Reisebedingungen Migros Ferien

Besten Dank für das Vertrauen und Interesse, das Sie uns entgegenbringen. Wir empfehlen Ihnen, die vorliegenden «Allgemeinen Vertrags- und Reisebedingungen» (nachfolgend AVR B genannt) sorgfältig zu lesen. Diese AVR B gelten für Reisen, welche die MTCH AG unter der Marke Migros Ferien, nachfolgend Migros Ferien genannt, durchführt:

A) Pauschalreisen

1. Vertragsgegenstand

Migros Ferien veranstaltet für Sie Reisen. Wir verpflichten uns,

- Ihre Reise gemäss den Daten und Beschreibungen in den Migros-Ferien-Ausschreibungen und anderen Migros-Ferien-Publikationen von Anfang bis Ende zu organisieren,
- Ihnen die vereinbarten Leistungen zur Verfügung zu stellen und alle weiteren Leistungen zu erbringen, die wir Ihnen mit dem von Ihnen gewählten Reisearrangement anbieten.

Beachten Sie, dass in der Regel unsere Leistungen ab Flughafen in der Schweiz, für Schiffsreisen ab dem Einschiffungshafen und für Bahn- und Busreisen ab dem Abfahrtsort gelten. Wir verweisen Sie auf die jeweiligen Reiseprogramme. Das rechtzeitige Eintreffen am Abreiseort liegt deshalb in Ihrer Verantwortung. In allen anderen Fällen handelt Migros Ferien lediglich als Vermittlerin von Leistungen Dritter (Bestimmungen unter B – Besondere Bestimmungen für Reisevermittlung).

2. Vertragsabschluss und besondere Transportbestimmungen

2.1 Vertragsabschluss

Der Vertrag zwischen Ihnen und Migros Ferien kommt mit der Entgegennahme Ihrer elektronischen (online), telefonischen oder schriftlichen Buchung bei unserer Buchungsstelle zustande. Von jenem Zeitpunkt an werden die Rechte und Pflichten gemäss diesen AVR B und den vertraglichen Vereinbarungen für Sie und Migros Ferien wirksam. Falls Sie weitere Reisetilnehmer anmelden, so haben Sie für deren Vertragspflichten (insbesondere die Bezahlung des Reisepreises) wie für Ihre eigenen Verpflichtungen einzustehen. Die vertraglichen Vereinbarungen und die AVR B gelten für alle Reisetilnehmer.

2.2 Pass, Visa, Impfungen

Auf der Webseite von Migros Ferien finden Sie die entsprechenden Links zu den allgemeinen Hinweisen in Bezug auf die Pass- und Visumserfordernisse (in der Regel für Schweizer Bürger/innen) sowie allfällige gesundheitspolizeiliche Bestimmungen, die bei der Einreise in das von Ihnen gewählte Ferienland zu befolgen sind. Mit Abschluss der Buchung bestätigen Sie durch das Aktivieren des entsprechenden Feldes, dass Sie und Ihre Reisetilnehmer über die für diese Reise notwendigen und korrekten Einreisedokumente verfügen oder dass Sie diese noch rechtzeitig besorgen. Erkundigen Sie sich vor dem Vertragsabschluss und bis zum Antritt der Reise in Ihrem eigenen Interesse, ob und welche Vorschriften für Ihre Reise bestehen, da diese Bestimmungen kurzfristig ändern können. Über die Einreisebestimmungen für Bürger/innen von Staaten, die nicht in unseren Informationen erwähnt sind oder aus den entsprechenden Links entnommen werden können, informiert Sie die Botschaft des Reiselandes in der Schweiz. Migros Ferien kann keine Haftung übernehmen für eine Einreiseverweigerung aufgrund von nicht erfüllten Voraussetzungen. Sie sind für die Ein-

haltung der Pass-, Visa-, Zoll-, Devisen-, Impf- und Gesundheitsvorschriften und für die Mitführung der notwendigen Dokumente selbst verantwortlich. Alle Nachteile, die aus der Nichtbefolgung dieser Vorschriften erwachsen, gehen zu Ihren Lasten. Bezüglich Impfungen informieren Sie sich bitte bei [healthytravel \(healthytravel.ch\)](http://healthytravel.ch) oder kontaktieren Ihren Haus- oder Tropenarzt.

2.3 Jugendliche unter 18 Jahren auf Reisen ohne erziehungsberechtigte Begleitperson

Personen unter 18 Jahren sind für die Einhaltung der Einreisebestimmungen gem. Ziffer 2.2 und den Bestimmungen der Leistungsträger selber verantwortlich. Es wird dringend empfohlen, sich vor der Buchung der Reise bei der entsprechenden Botschaft zu erkundigen, welche Einreisebestimmungen zu beachten sind. Es wird zudem dringend empfohlen, eine Reisevollmacht mit der Einverständniserklärung der Erziehungsberechtigten mitzunehmen. In der Reisevollmacht sollten, neben der schriftlichen Erlaubnis der Eltern, das Ziel der Reise, die Reisedauer sowie die Telefonnummer der Erziehungsberechtigten vermerkt sein. Die Vollmacht darf grundsätzlich nicht älter als sechs Monate sein. Reist eine volljährige Begleitperson mit, die nicht das Sorgerecht hat, sollte auch dies im Dokument stehen. Zusätzlich müssen Kopien der Personalausweise der Erziehungsberechtigten mitgeführt werden. Migros Ferien kann keine Haftung übernehmen für eine Zurückweisung bei der Einreise oder beim Leistungsträger aufgrund von nicht erfüllten Voraussetzungen. Sie sind für die Mitführung der notwendigen Dokumente selbst verantwortlich.

2.4 Tiere

Der Transport von Haustieren unterliegt je nach Transportgesellschaft unterschiedlichen Bestimmungen. Vor dem Buchungsabschluss ist mit dem Callcenter Kontakt aufzunehmen und abzuklären, ob ein Transport von Haustieren möglich ist oder die Leistungserbringer Haustiere erlauben. Die folgenden Informationen wie Anzahl, Art, Grösse und Gewicht sind notwendig, damit eine verlässliche Abklärung möglich ist. Für weitere Informationen wenden Sie sich an unser Callcenter. Als Tierhalter zeichnen Sie aber selber verantwortlich für die Beschaffung der nötigen Zeugnisse, Gesundheitszertifikate usw. sowie für Miete oder Kauf der Container.

3. Reisepreise und Zahlungsbedingungen

3.1 Preise

Die Preise für die Reiseleistungen ergeben sich aus den Migros-Ferien-Publikationen. Andere Publikationen (z.B. Hotelprospekte und anderes, nicht von uns produziertes Informationsmaterial), Internetseiten von Leistungsträgern oder eigene Anfragen beim Leistungsträger sind nicht Gegenstand des Reisevertrages und wir haften nicht für die darin enthaltenen Angaben. Die Preise verstehen sich (wo nicht speziell erwähnt) pro Person in Schweizer Franken. Die ausgeschriebenen Preise sind aufenthaltsbezogen, das heisst, die Preise der entsprechenden Saison kommen zur Anwendung. Reservierungen über mehrere Preisperioden werden zu den jeweiligen Saisonpreisen berechnet. Allfällig anfallende Nebenkosten für Ferienwohnungen und Appartements sind an Ort und Stelle zu begleichen und werden in der Regel bei der Schlüsselübernahme einkassiert.

3.2 Buchungsgebühren/Zuschläge

Allfällige Buchungsgebühren und Zuschläge ersehen Sie aus den Publikationen bei den entsprechenden Destinationen bzw. Angeboten.

3.3 Auftragspauschale

Neben den in den Publikationen erwähnten Preisen wird die Buchungsstelle zusätzliche Auftragspauschalen für Reservierungen, Bearbeitungs- und Fremdkosten erheben.

3.4 Zahlungsbedingungen

Die Bezahlung ist gegen Rechnung, nach erfolgter Bonitätsprüfung, mit der Postfinance-Karte und Kreditkarten möglich.

Die Reisedokumente werden Ihnen spätestens 10 Tage vor Abreise oder bei kurzfristigen Buchungen innerhalb nützlicher Frist ausgehändigt oder zugestellt. Mit Ablauf der Zahlungstermine befinden Sie sich ohne weitere Mahnung im Verzug. Migros Ferien ist berechtigt, ohne weitere Fristansetzung vom Vertrag zurückzutreten. Im Weiteren kann Migros Ferien die Reiseleistungen verweigern bzw. die Reiseunterlagen zurückbehalten. Weitere Schadenersatzansprüche von Migros Ferien bleiben ausdrücklich vorbehalten.

3.5 Preisänderungen

Es gibt Fälle, in welchen die in den Ausschreibungen von Migros Ferien angegebenen Preise aus besonderen Gründen erhöht werden müssen, wie zum Beispiel:

- nachträgliche Preiserhöhung von Transportunternehmen (z.B. Treibstoffzuschläge)
- neu eingeführte oder erhöhte staatliche Abgaben, Steuern (z.B. Mehrwertsteuer) oder Gebühren (z.B. erhöhte Flughafentaxen)
- Wechselkursänderungen
- ausserordentliche Preiserhöhungen von Leistungsträgern (z.B. Hotels)
- plausibel erklärbare Fehler in den Ausschreibungen.

Falls Migros Ferien Preiserhöhungen aus den oben aufgeführten Gründen vornehmen muss, wird sie diese Preiserhöhungen bis spätestens 21 Tage vor dem vereinbarten Reisedatum vornehmen. Sofern die Preiserhöhung 10% des ausgeschriebenen und von uns bestätigten Arrangementpreises übersteigt, haben Sie das Recht, innert 5 Tagen nach Erhalt der Mitteilung kostenlos vom Vertrag zurückzutreten. In diesem Fall werden Ihnen von Migros Ferien alle von Ihnen bereits geleisteten Zahlungen innert 30 Tagen rückerstattet. Auf Wunsch können Sie aber auch ein anderes von Migros Ferien offeriertes Reisearrangement buchen. Migros Ferien bemüht sich, Ihre Wünsche nach Möglichkeit zu berücksichtigen und wird die von Ihnen bereits geleisteten Zahlungen ohne Abzüge an den Preis anrechnen. Fall Sie sich weigern, die Preisdifferenz innert der von Migros Ferien gesetzten Frist zu begleichen, hat Migros Ferien das Recht, vom Vertrag zurückzutreten und Ihnen die geleistete Zahlung – soweit möglich – zurückzuerstatten. Weitere Ansprüche Ihrerseits sind ausdrücklich ausgeschlossen. Vorbehalten bleiben Fälle, in denen eine Rückerstattung nicht möglich ist (z.B. bereits bezahlte Flugtickets) sowie Ausnahmen im Sinne von Art. 15 des Pauschalreisegesetzes.

3.6 Gültigkeit der Preise

Die ausgeschriebenen Preise in den Publikationen von Migros Ferien sind Barpreise. Es sind jeweils die bei der Buchung gültigen Preise massgebend.

4. Änderung der Reise

4.1 Bearbeitungsgebühren

Bei Änderung der Buchung bis zu Beginn der Annullierungsfristen erheben wir für generelle Änderungen (Namen oder gebuchte Leistung) eine Bearbeitungsgebühr von CHF 60 pro Person, max. CHF 120 pro Auftrag. Für die gleichen Änderungen innerhalb der Annullierungsfristen erheben wir folgende Bearbeitungsgebühren:

- CHF 100 pro gebuchte Person, höchstens aber CHF 200 pro Auftrag bei Pauschalarrangement,
- CHF 60 pro gebuchte Person, höchstens aber CHF 120 pro Auftrag bei Einzelleistung.

Für Änderungen des Reiseziels und Reisedatums gelten die Annullierungskosten gemäss Ziffer 4.2. Bei Flugumbuchungen an der Feriendestination behalten wir uns vor, zusätzlich zu den gegebenenfalls entstehenden Mehrkosten, eine Bearbeitungsgebühr von CHF 100 pro gebuchte Person, höchstens aber CHF 200 pro Auftrag zu verlangen. Die Fluggesellschaften verfügen je nach Tarif über strenge Bedingungen in Bezug auf Änderungen, Umbuchungen usw. vor und nach der Erstellung der Flugscheine/E-Tickets. Allfällige Spesen dieser Art werden Ihnen nebst der Bearbeitungsgebühr in Rechnung gestellt.

4.2 Kosten

4.2.1 Pauschalarrangement und Einzelleistung

Die Annullierungskosten werden Ihnen in der Regel direkt vor der Buchung angezeigt und werden Ihnen auf der Buchungsbestätigung aufgedruckt. Ändern Sie oder wir (gem. Ziffer 3.4, 3. Absatz) den Auftrag oder ändern Sie das Reiseziel oder Reisedatum, erheben wir in der Regel die auf der Buchungsbestätigung aufgedruckten Annullierungskosten und zusätzlich die Bearbeitungsgebühren und Auftragspauschalen. Sofern keine Annullierungskosten auf der Buchungsbestätigung aufgedruckt sind, erheben wir zusätzlich zu den Bearbeitungsgebühren und Auftragspauschalen folgende Kosten, wenn Sie oder wir (gem. Ziffer 3.4, 3. Absatz) den Auftrag annullieren oder Sie das Reiseziel oder Reisedatum ändern:

– 29–15 Tage vor Abreise	30%
– 14–8 Tage vor Abreise	50%
– 7–4 Tage vor Abreise	80%
– 3–0 Tage vor Abreise	100%

Bei Pauschalarrangements mit Linienflügen oder mit der Bahn verrechnen wir Ihnen für den Flug- oder Bahnanteil die Kosten, welche die Flug- oder Bahngesellschaft uns in Rechnung stellt, die je nach Tarifklasse unmittelbar nach der Buchung bis zu 100% betragen können. Für die restlichen Leistungen gelten die oben aufgeführten gestaffelten Annullierungskosten von 30% ab 29 Tagen vor Abreise bis 100% am Abreisetag und zusätzlich Bearbeitungsgebühren und Auftragspauschalen.

4.2.2 Ausnahmen

Last-Minute-, Frühbucher-Specials, Sonderaktionen, Versicherungen, Eintrittskarten
100% ab Buchung.

Bahnreisen, Transportbillette

Bei Bahnreisen und Transportbilletten kann es aufgrund spezieller Tarifkonditionen vorkommen, dass Reservierungen/Bahn- und Transporttickets nicht vollumfänglich rückerstattet werden können.

Weihnachten/Neujahr

Für Aufenthalte zwischen dem 15.12. bis 10.1. gelten folgende Bestimmungen, sofern nicht bereits schon strengere Bestimmungen aus obigen Ausnahmen sich ergeben:

– 60–31 Tage vor Abreise	30%
– 30–15 Tage vor Abreise	50%
– 14 Tage vor Abreise bis einschliesslich Abreisetag	100%

Ausnahmen werden Ihnen direkt vor der Buchung angezeigt.

4.3 Bearbeitungsgebühren

Für Änderungen, welche ausnahmsweise nicht die Kostenfolgen gemäss 4.2 haben, erheben wir in jedem Fall eine Bearbeitungsgebühr von CHF 50 pro Person zusätzlich zu den vom Leistungsträger erhobenen Mehrkosten.

5. Annullierung der Reise

5.1 Meldung

Falls Sie die Reise nicht antreten können, so müssen Sie dies Migros Ferien schriftlich mitteilen unter Angabe des Grundes. Massgeblich für die Berechnung der Annullierungskosten ist das Eingangsdatum Ihrer Annullierung bei Migros Ferien. Der schriftlichen Mitteilung sind die Reisedokumente, falls Sie auf dem Postweg Reisedokumente erhalten haben, beizulegen. Migros Ferien hält sich an die Reisehinweise des EDA und/oder des BAG. Sollten diese Bundesstellen vor Reisen in ein von Ihnen gebuchtes Land oder allfällige von Ihrer Reise betroffenen Regionen abraten, können Sie Ihre Buchung während einer bestimmten Periode kostenlos ändern. In diesen Fällen können Bearbeitungsgebühren gemäss Ziffer 5.2 und Versicherungsprämien anfallen. Wird vom EDA und/oder von BAG nicht ausdrücklich vor Reisen in Ihr gebuchtes Land oder allfällige von Ihrer Reise betroffenen Regionen abgeraten, gelten die nachfolgenden Bedingungen unter Ziffer 5.2.

5.2 Bearbeitungsgebühren

Wenn Sie oder wir (gem. Ziffer 3.4, 3. Absatz) die gebuchte Reise unabhängig vom Zeitpunkt ganz oder teilweise annullieren, erheben wir folgende Bearbeitungsgebühren:

- CHF 100 pro gebuchte Person, höchstens aber CHF 200 pro Auftrag bei Pauschalarrangement,
- CHF 60 pro gebuchte Person, höchstens aber CHF 120 pro Auftrag bei Einzelleistung,

plus allfällige Annullierungskosten. Diese Bearbeitungsgebühr entfällt bei Annullierungen mit 100% Annullierungskosten. Eine nachträgliche Stornierung sowie Rückzahlung der Annullierungskostenversicherung inkl. Assistance bzw. Extrarückreiseversicherung ist nicht möglich. Bei einer Annullierung der Reise kann Ihre Buchungsstelle für deren Aufwände zusätzliche Bearbeitungsgebühren in Rechnung stellen. Wir weisen Sie darauf hin, dass die Bearbeitungsgebühren nicht durch die Versicherung gedeckt sind. Diese Gebühren sind in jedem Fall durch Sie zu bezahlen.

5.3 Kosten

5.3.1 Pauschalarrangement und Einzelleistung

Die Annullierungskosten werden Ihnen in der Regel direkt vor der Buchung angezeigt und werden Ihnen auf der Buchungsbestätigung aufgedruckt. Ändern Sie oder wir (gem. Ziffer 3.4, 3. Absatz) den Auftrag oder ändern Sie das Reiseziel oder Reisedatum, erheben wir in der Regel die auf der Buchungsbestätigung aufgedruckten Annullierungskosten und zusätzlich die Bearbeitungsgebühren und Auftragspauschalen. Sofern keine Annullierungskosten auf der Buchungsbestätigung aufgedruckt sind, erheben wir zusätzlich zu den Bearbeitungsgebühren und Auftragspauschalen folgende Kosten, wenn Sie oder wir (gem. Ziffer 3.4, 3. Absatz) den Auftrag annullieren oder Sie das Reiseziel oder Reisedatum ändern:

– 29–15 Tage vor Abreise	30%
– 14–8 Tage vor Abreise	50%
– 7–4 Tage vor Abreise	80%
– 3–0 Tage vor Abreise	100%

Bei Pauschalarrangements mit Linienflügen verrechnen wir Ihnen für den Fluganteil die Kosten, welche die Fluggesellschaft uns in Rechnung stellt, die

je nach Tarifklasse unmittelbar nach der Buchung bis zu 100% betragen kann, für die restlichen Leistungen die oben aufgeführten gestaffelten Annullierungskosten von 30% ab 29 Tagen vor Abreise bis 100% am Abreisetag und zusätzlich Bearbeitungsgebühren und Auftragspauschalen.

Pauschalreisen von Fremdveranstaltern

Bei Pauschalreisen von Fremdveranstaltern tritt die Migros Ferien als Vermittler auf. Es gelten in diesen Fällen die Reise- und Vertragsbedingungen des jeweiligen Drittanbieters.

5.3.2 Ausnahmen

Last-Minute-, Frühbucher-Specials, Sonderaktionen, Versicherungen, Eintrittskarten
100% ab Buchung.

Bahnreisen, Transportbillette

Bei Bahnreisen und Transportbilletten kann es aufgrund spezieller Tarifkonditionen vorkommen, dass Reservierungen/Bahn- und Transporttickets nicht vollumfänglich rückerstattet werden können.

Weihnachten/Neujahr

Für Aufenthalte zwischen dem 15.12. bis 10.1. gelten folgende Bestimmungen, sofern nicht bereits schon strengere Bestimmungen aus obigen Ausnahmen sich ergeben:

– 60–31 Tage vor Abreise	30%
– 30–15 Tage vor Abreise	50%
– 14 Tage vor Abreise bis einschliesslich Abreisetag	100%

Ausnahmen werden Ihnen direkt vor der Buchung angezeigt.

5.4 Bearbeitungsgebühren

Für Änderungen, welche ausnahmsweise nicht die Kostenfolgen gemäss 5.2 haben, erheben wir in jedem Fall eine Bearbeitungsgebühr von CHF 50 pro Person zusätzlich zu den vom Leistungsträger erhobenen Mehrkosten.

6. Ersatzperson

Können Sie die gebuchte Reise nicht antreten, sind Sie jedoch in der Lage, uns eine Ersatzperson bekannt zu geben, die bereit ist, die Reise an Ihrer Stelle mitzumachen und das von Ihnen gebuchte Reisearrangement zu übernehmen, so erhebt Migros Ferien lediglich die Bearbeitungsgebühr gemäss Ziffer 4.1. In diesem Fall sind folgende Voraussetzungen gesamthaft zu erfüllen:

- Die Ersatzperson ist bereit, Ihr Reisearrangement unter den gleichen Bedingungen zu übernehmen, die Sie mit uns vereinbart haben.
- Die anderen an Ihrer Reise beteiligten Unternehmen (Hotels oder Flug- und Schifffahrtsgesellschaften usw.) akzeptieren diese Änderung, was vor allem in der Hochsaison mit Schwierigkeiten verbunden sein oder an den Bestimmungen der Fluggesellschaft scheitern kann.
- Die Ersatzperson erfüllt die besonderen Reiseerfordernisse (Pass, Visa, Zoll-, Impf- und Gesundheitsvorschriften).
- Der Teilnahme Ihrer Ersatzperson an der Reise stehen keine gesetzlichen oder behördlichen Anordnungen entgegen.

Diese Person und Sie haften gegenüber Migros Ferien bzw. der Buchungsstelle, die Vertragspartei ist, solidarisch für die Zahlung des Preises sowie für die gegebenenfalls durch diese Abtretung entstehenden Mehrkosten.

Bei Last-Minute-Buchungen und Sonderaktionen kann in der Regel keine Ersatzperson gestellt werden.

7. Haftung

7.1 Im Allgemeinen

Migros Ferien haftet als Veranstalter für die gehörige Erfüllung des Reisearrangements. Wir vergüten Ihnen den Ausfall vereinbarter Leistungen oder Ihren Mehraufwand, soweit es nicht möglich war, Ihnen vor Ort eine gleichwertige Ersatzleistung zu offerieren und auch kein eigenes Verschulden Ihrerseits vorliegt. Unsere Haftung bleibt jedoch beschränkt auf die Höhe des Reisepreises und erfasst nur den unmittelbaren Schaden. Jegliche weitere Haftung wird – soweit gesetzlich zulässig – ausgeschlossen. Für Programmänderungen infolge Flugverspätungen oder Streiks wird keine Haftung übernommen. Insbesondere haftet Migros Ferien nicht für Änderungen im Reiseprogramm (Absagen, Verschiebungen usw.), die auf höhere Gewalt, behördliche Massnahmen, Verspätungen von Dritten, sowie in Fällen gemäss Art. 15 des Pauschalreisegesetzes, für welche Migros Ferien nicht einzustehen hat, zurückzuführen sind. Sollten Sie von einer Verspätung betroffen sein, wenden Sie sich bitte an unsere Vertretung in den Schweizer Flughäfen oder an die Pikettstelle Migros Ferien.

7.2 An- und Rückreisen

Das rechtzeitige Eintreffen am Abreiseort liegt in Ihrer Verantwortung. Falls zwischen der flugplanmässigen Ankunft in der Schweiz und der Abfahrt des letzten Zuges/Busses weniger als 120 Minuten liegen, kann das Erreichen dieses Zuges/Busses nicht gewährleistet werden. Bitte berücksichtigen Sie dies bei der Organisation Ihrer Rückreise zu Ihrem Wohnort. Der Reiseveranstalter ist grundsätzlich nicht haftbar für Spesen, die aufgrund einer Flugverspätung entstanden sind. Verpasst ein Passagier einen Flug, entfällt für den Reiseveranstalter jede Beförderungspflicht. Wir sind jedoch bei der Organisation eines Ersatzfluges gerne behilflich. Die Veranstalter von Migros Ferien haften in keinem Fall für Lohnausfälle o.ä.

7.3 Unfälle, Erkrankungen und Schwangerschaft

Migros Ferien haftet als Veranstalter für Personenschäden, die aus schuldhafter Nichterfüllung oder nicht gehöriger Erfüllung des Reisearrangements durch Migros Ferien oder durch ein von Migros Ferien beauftragtes Unternehmen (Hotels, Flug- und Schifffahrtsgesellschaften) verursacht werden, in den letztgenannten Fällen unter der Voraussetzung, dass Sie Ihre Schadenersatzansprüche an Migros Ferien abtreten. In Haftungsfällen, die im Zusammenhang mit Flugtransporten oder bei der Benutzung anderer Transportunternehmen (Eisenbahn, Schiffs-, Busunternehmen usw.) eintreten, sind die Entschädigungsansprüche der Höhe nach auf die Summen beschränkt, die sich aus den anwendbaren internationalen Abkommen oder nationalen Gesetzen ergeben. Solche Ansprüche sind direkt bei dem jeweiligen Transportunternehmen geltend zu machen. Eine weitergehende Haftung von Migros Ferien ist in diesen Fällen ausgeschlossen. Bei Schwangerschaft sind Sie verpflichtet, sich vor der Buchung über die Transportbedingungen der Transportgesellschaften (wie z.B. Fluggesellschaften, Reedereien usw.) zu erkundigen. Wird Ihnen der Transport infolge Schwangerschaft verweigert, wird jede Haftung abgelehnt.

7.4 Sachschäden

Migros Ferien haftet für den Schaden, der als Folge von Diebstählen und Beschädigungen von Sachen entsteht und von Migros Ferien oder einem von Migros Ferien beauftragten Unternehmen schuldhaft verursacht wird, sofern Sie anderweitig, z.B. von Ihrer Versicherung, keine Entschädigung erhalten und Sie Ihre Ansprüche gegen die für den Schaden Verantwortlichen an Migros Ferien abtreten. Die Höhe der Entschädigung bleibt allerdings auf den unmittelbaren Schaden beschränkt, jedoch höchstens auf die Höhe des Reisepreises für die geschädigte Person. In Haftungsfällen, die im Zusammenhang mit Flugtransporten oder bei der Benutzung anderer Transportunternehmen (Eisenbahn, Schiffs-, Busunternehmen usw.) eintreten, sind die Entschädigungsansprüche auf die Summen beschränkt, die sich aus den anwendbaren internationalen Abkommen oder nationalen Gesetzen ergeben. Jegliche weitere Haftung von Migros Ferien ist ausgeschlossen (insbesondere bei Abhandenkommen von persönlichen Effekten, Wertgegenständen, Bargeld, Schmuck, Foto- und Videoausrüstungen, Mietwagen sowie bei Verlust, Diebstahl, Beschädigung oder Missbrauch von Checks, Kreditkarten und dergleichen).

7.5 Besondere Veranstaltungen und Leistungen vor Ort

Ausserhalb des Pauschalarrangements können am Reiseziel örtliche Veranstaltungen, Ausflüge und weitere Dienstleistungen gebucht werden. Diese können aufgrund lokaler Gegebenheiten mit besonderen Risiken verbunden sein oder besondere physische Voraussetzungen verlangen. Sie buchen solche Veranstaltungen auf Ihr eigenes Risiko. Wir lehnen dafür jegliche Haftung ab, sofern für solche Angebote nicht ausdrücklich wir als Veranstalter oder Dienstleistungserbringer verantwortlich zeichnen.

7.6 Sicherstellung

Unser Unternehmen ist Teilnehmer am Garantiefonds der Schweizer Reisebranche und garantiert Ihnen die Sicherstellung Ihrer im Zusammenhang mit der Buchung einer Pauschalreise einbezahlten Beträge sowie Ihre Rückreise. Detaillierte Auskunft erhalten Sie bei Ihrer Buchungsstelle oder unter www.garantiefonds.ch.

7.7 Zu Ihrer Sicherheit

Das Eidgenössische Departement für auswärtige Angelegenheiten (EDA) veröffentlicht regelmässig Informationen über Länder, in denen allfällige sicherheitspolitische oder andere höhere Risiken bestehen. Diese Reisehinweise können Sie selbst beim EDA (www.eda.admin.ch/reisehinweise) abrufen oder bei der Buchungsstelle beziehen. Wir gehen davon aus, dass Sie sich vor Antritt der Reise über diese Reisehinweise informiert haben und Ihnen die entsprechenden Risiken bewusst sind.

7.8 Haftung für vermittelte Leistungen

Migros Ferien lehnt jegliche Haftung für vermittelte Leistungen vollumfänglich ab. Es gelten die jeweiligen Vertragsbestimmungen des Dienstleistungserbringers.

8. Schwierigkeiten während der Reise

8.1 Probleme vor Ort

Entsprechen die Leistungen nicht den gebuchten Leistungen bzw. der Auftragsbestätigung oder sind diese mit einem anderweitig erheblichen Mangel behaftet, so sind Sie berechtigt und verpflichtet, dies unverzüglich der Pikettstelle Migros Ferien (Telefonnummer siehe Reiseprogramm Migros Ferien) und bei vermittelten Leistungen (z.B. Pauschalarrangement von Drittveranstalter) der mitgeteilten Kontaktperson gemäss Reisedokumente bekannt zu geben. Dies ist eine notwendige Voraussetzung für die spätere Geltendmachung Ihrer Ersatzansprüche und ermöglicht in den meisten Fällen, vor Ort für Abhilfe zu sorgen. Führt Ihre Intervention zu keiner angemessenen Lösung, so sind Sie verpflichtet, von der entsprechenden Pikettstelle eine schriftliche Bestätigung zu verlangen, die Ihre Beanstandung und deren Inhalt festhält. Die entsprechende Pikettstelle ist nicht berechtigt, irgendwelche Schadenersatzforderungen anzuerkennen.

8.2 Ersatzlösung innert 48 Stunden

Sofern die Pikettstelle Migros Ferien nicht spätestens innert 48 Stunden eine angemessene Lösung offerieren kann, übernimmt Migros Ferien die Ihnen entstehenden Kosten, jedoch nur im Rahmen der gesetzlichen und vertraglichen Haftung von Migros Ferien und gegen Originalbeleg. Sind die aufgetretenen Mängel so schwerwiegend, dass Ihnen die Fortsetzung der Reise oder der Aufenthalt am Ferienort nicht zugemutet werden kann, so muss Ihnen die Pikettstelle Migros Ferien eine entsprechende schriftliche Bestätigung der erfolgten Reklamation mit Auflistung der Gründe ausstellen. Die Pikettstelle Migros Ferien ist verpflichtet, den Sachverhalt und Ihre Beanstandungen schriftlich festzuhalten. Bei vermittelten Leistungen sind nach den Vorgaben des Drittanbieters vorzugehen, sofern nicht innert nützlicher Frist eine angemessene Lösung offeriert werden kann.

8.3 Schriftliche Beanstandung

Ihre schriftliche Beanstandung und die Bestätigung der entsprechenden Pikettstelle Migros Ferien oder Kontaktperson vor Ort bei Fremdprodukten senden Sie an Migros Ferien c/o MTCH AG, Abteilung Kundendienst, Sägereistr. 20, 8152 Glattbrugg oder info@migros-ferien.ch innert 30 Tagen nach Ihrer Rückkehr. Erfolgt die schriftliche Beanstandung nicht innert vorerwählter Frist, erlöschen sämtliche Schadenersatzansprüche. Allfällige Erschwerungen bei der Abklärung des Sachverhaltes durch spätere Geltendmachung des Schadens gehen zu Lasten Ihres Ersatzanspruches.

9. Sie treten die Reise an, können sie aber nicht beenden

Sollten Sie aus irgendeinem Grund die Reise vorzeitig abbrechen, so kann Ihnen Migros Ferien den Reisepreis nicht zurückerstatten. Wir empfehlen Ihnen den Abschluss einer Rückreisekostenversicherung, die für die entstehenden Kosten aufkommt, wenn Sie die Reise aus einem dringenden Grund (wie z.B. eigene Erkrankung oder Unfall, schwere Erkrankung oder Tod von Angehörigen) vorzeitig abbrechen müssen. In dringlichen Fällen (z.B. eigene Erkrankung/Unfall, schwere Erkrankung/Unfall oder Tod einer nahestehenden Person) wird Ihnen die Pikettstelle Migros Ferien soweit als möglich bei der Organisation der vorzeitigen Rückreise behilflich sein.

10. Migros Ferien kann die Reise nicht wie vereinbart durchführen oder muss die Reise vorzeitig abbrechen

10.1 Programmänderungen, Abbruch oder Nichtdurchführung der Reise

Migros Ferien behält sich auch in Ihrem Interesse vor, das Reiseprogramm oder einzelne vereinbarte Leistungen (z.B. Unterkunft, Transportart, Transportmittel, Flugzeugtypen, Fluggesellschaften oder Zeiten usw.) zu ändern, wenn unvorhergesehene Umstände es erfordern. Migros Ferien bemüht sich jedoch, gleichwertige Ersatzleistungen zu erbringen. Falls Migros Ferien gezwungen ist, Ihre Reise wegen höherer Gewalt (z.B. Naturkatastrophen, bei Schiffsreisen auch Hoch- oder Niedrigwasser, politische Unruhen und kriegerische Ereignisse am Ferienort, welche aus Sicherheitsgründen einen Verzicht auf die Durchführung der Reise nahelegen, Streiks, verspätete Eröffnungen von Hotels usw.) abzusagen, ist Migros Ferien bemüht, Sie in solchen Fällen so rasch wie möglich zu informieren und Ihnen eine Ersatzlösung anzubieten. Muss die Reise vorzeitig abgebrochen werden, ist Migros Ferien befugt, von der Rückerstattung Ihrer Zahlung die von Migros Ferien bereits gemachten und nachzuweisenden Aufwendungen in Abzug zu bringen. Weitergehende Ersatzforderungen Ihrerseits sind ausgeschlossen.

10.2 Minder- oder Mehrkosten bei Programmanpassungen

Muss Migros Ferien eine von Ihnen bereits bezahlte Reise ändern, so dass ein Minderwert zur ursprünglich vereinbarten Leistung entsteht, erhalten Sie von uns eine Rückvergütung. Entstehen jedoch nach Abschluss des Vertrages aus einem unter Ziffer 10.1 bzw. 3.5 erwähnten Grund Mehrkosten, kann es für Sie zu einer Preiserhöhung kommen. Beträgt diese mehr als 10% des ursprünglich vereinbarten Reisepreises, steht Ihnen das Recht zu, innert 5 Tagen nach Erhalt unserer Mitteilung kostenlos vom Vertrag zurückzutreten. Falls Sie sich weigern, die Preisdifferenz innert der von Migros Ferien gesetzten Frist zu begleichen, hat Migros Ferien das Recht, vom Vertrag zurückzutreten und Ihnen die geleistete Zahlung – soweit möglich – zurückzuerstatten. Weitere Ansprüche Ihrerseits sind ausdrücklich ausgeschlossen. Vorbehalten bleiben Fälle, in denen eine Rückerstattung nicht möglich ist (z.B. bereits bezahlte Flugtickets) sowie Ausnahmen im Sinne von Art. 15 des Pauschalreisegesetzes.

10.3 Überbuchungsprobleme

Bei Überbuchungen behalten wir uns vor, Sie kurzfristig zu informieren. Wir werden bemüht sein, Ihnen eine Ersatzlösung anzubieten. Entsprechende Preisanpassungen werden wir in solchen Fällen im Rahmen von Ziffer 10.2 weiterbelasten bzw. zurückerstatten.

11. Verjährung

Schadenersatzforderungen gegen Migros Ferien, gleichgültig aus welchem Grund, verjähren innert einem Jahr. Die Verjährungsfrist beginnt an dem auf das Ende des gebuchten Reisearrangements folgenden Tag. Die Verjährungsfristen von vermittelten Leistungen siehe die jeweiligen Vertragsbedingungen des Dienstleistungserbringers.

B) Besondere Bestimmungen für Reisevermittlung

1. Grundsatz

Für Reisearrangements oder Einzelleistungen anderer Reiseveranstalter oder Dienstleistungserbringer, welche Ihnen von Migros Ferien lediglich vermittelt werden, gelten deren eigene Vertrags- und Reisebedingungen. Desgleichen gelten bei allen von Migros Ferien vermittelten Flugbilletten die Vertragsbedingungen der verantwortlichen Fluggesellschaften. Migros Ferien ist in diesen Fällen nicht Vertragspartei und Sie können sich daher nicht auf die vorliegenden AVRB berufen.

2. Kosten bei Änderung/Annullierung

Die Kosten bei Änderung/Annullierung von Reisearrangements oder Einzelleistungen anderer Reiseveranstalter oder Dienstleistungserbringer (Flüge, Hotel, Ferienwohnung, Kreuz- und Flussfahrten, Motorhomes, Mietwagen, Freizeitparks wie Disneyland, Europapark Rust usw.) bestimmen sich nach den Vertrags- und Reisebedingungen des einzelnen Leistungserbringers.

3. Bearbeitungsgebühren

Bei Änderung einer vermittelten Buchung erheben wir in der Regel eine Bearbeitungsgebühr von CHF 60 pro Person, max. CHF 120 pro Auftrag.

C) Weitere Bestimmungen

1. Datenschutz

Für unsere Bearbeitung von Personendaten im Zusammenhang mit diesen AVRB gilt unsere Datenschutzerklärung, die Sie unter www.hotelplan.com/datenschutz finden.

2. Reiseversicherung

2.1 Annullierungskostenversicherung oder Kombi-Paket

Wir empfehlen Ihnen dringend, bei der Buchung eine Annullierungskostenversicherung oder ein Kombi-Paket abzuschliessen, sofern Sie nicht bereits eine Versicherung mit genügender Deckung abgeschlossen haben. Migros Ferien vermittelt entsprechende Versicherungen. Migros Ferien ist nur Vermittlerin und schliesst jegliche Haftung aus.

2.2 Zusätzliche Versicherungen

Die Transportgesellschaften haften nur im Rahmen der bestehenden internationalen Abkommen. Deshalb empfiehlt Migros Ferien, für einen zusätzlichen Versicherungsschutz zu sorgen:

SOS-Schutz für Reisezwischenfälle: Sollten Sie während den Ferien eine schwere Erkrankung, schwere Verletzung erleiden oder sollte eine schwere Beeinträchtigung des Eigentums der versicherten Person an ihrem Wohnort (z.B. Feuer-, Wasser-, Elementar- oder Diebstahlschaden) eintreten, organisiert und bezahlt der SOS-Schutz die Suche und Bergung, den Transport in ein Krankenhaus in Ihrem Reiseland oder den Transport zurück in die Schweiz.

Reisegepäck: Wir empfehlen Ihnen, eine Reisegepäckversicherung abzuschliessen. Sie deckt die Kosten, die Ihnen bei Diebstahl, Beschädigung oder Zerstörung Ihres Gepäcks entstehen.

Die detaillierten Versicherungsbedingungen finden Sie unter www.hotelplan.com/versicherung oder bei Ihrer Buchungsstelle.

3. Ombudsmann

Vor einer eventuellen gerichtlichen Auseinandersetzung zwischen Ihnen und Migros Ferien sollten Sie an den unabhängigen Ombudsman der Reisebranche gelangen. Der Ombudsman strebt bei jeder Art von Problemen zwischen Ihnen und Migros Ferien eine faire und ausgewogene Einigung an: Ombudsman der Schweizer Reisebranche
Etelstrasse 42, Postfach, 8038 Zürich
+41 (0)44 485 45 35
(Öffnungszeiten: Montag bis Freitag, 10–16 Uhr)
www.ombudsman-touristik.ch/
info@ombudsman-touristik.ch

4. Anwendbares Recht und Gerichtsstand

Im Verhältnis zwischen Ihnen und Migros Ferien ist ausschliesslich schweizerisches Recht anwendbar. Vorbehaltlich zwingender gesetzlicher Bestimmungen ist Glattbrugg Gerichtsstand.

Im Falle von Auslegungsdifferenzen aufgrund von Unterschieden in den Formulierungen in den verschiedenen Sprachen ist die deutsche Version massgebend.

1. Worum geht es in dieser Datenschutzerklärung?

Die Hotelplan-Gruppe ist ein Geschäftsbereich der Migros-Gruppe. Die Bearbeitung von Personendaten im Zusammenhang mit der Hotelplan-Gruppe wird in der allgemeinen Datenschutzerklärung der Migros-Gruppe erläutert, die Sie hier lesen können: www.migros.ch/de/datenschutz

Diese ergänzende Datenschutzerklärung enthält weiterführende Hinweise zur Datenbearbeitung im Zusammenhang mit der Hotelplan-Gruppe. Sie ist zusätzlich zur allgemeinen Datenschutzerklärung zu beachten.

2. Wer ist für die Datenbearbeitung verantwortlich?

Für die Datenbearbeitungen nach dieser Datenschutzerklärung ist grundsätzlich jeweils ein Unternehmen der Hotelplan-Gruppe («wir» oder «uns») datenschutzrechtlich verantwortlich. In der Regel ist jenes Unternehmen verantwortlich, mit dem Sie in unmittelbarem Kontakt stehen und das Sie auf diese Datenschutzerklärung hingewiesen hat. Für die Datenbearbeitungen im Zusammenhang mit der Hotelplan-Gruppe ist dies häufig das folgende Unternehmen:

MTCH AG
Sägereistrasse 20
8152 Glattbrugg
CHE-103.628.247

Zur Hotelplan-Gruppe gehören die folgenden Geschäftseinheiten, in denen jeweils mehrere Unternehmen und Marken zusammengefasst sind:

- Hotelplan Suisse;
- Hotelplan UK;
- Volume Tour Operating (u.a. mit den Marken Migros Ferien and vtours);
- Interhome Group;
- bta first travel;
- Finass Reisen.

Ergänzend zu dieser Datenschutzerklärung sind daher allfällige eigene Datenschutzbestimmungen des betreffenden Unternehmens zu beachten, die Sie in der Regel auf dessen Webseite finden können.

In bestimmten Fällen kann auch ein Unternehmen ausserhalb der Hotelplan-Gruppe allein oder gemeinsam mit uns für die Datenbearbeitung verantwortlich sein. Beachten Sie in diesen Fällen bitte auch allfällige Datenschutzbestimmungen des betreffenden Unternehmens, die Sie in der Regel auf dessen Webseite finden können.

Wenn Sie Fragen zur Bearbeitung Ihrer Personendaten im Zusammenhang mit der Hotelplan-Gruppe haben oder eines Ihrer Datenschutzrechte ausüben möchten, können Sie uns gerne wie folgt kontaktieren:
customerservices@hotelplan.ch

3. Welche Personendaten bearbeiten wir?

Als Reiseveranstalter bearbeiten wir insbesondere Daten im Zusammenhang mit der Organisation und Vermittlung von Reiseleistungen und Ferienangeboten. Dazu gehören z.B.:

- Persönliche Angaben von Ihnen, Ihren Mitreisenden oder von Ersatzpersonen, wie beispielsweise Geschlecht, Geburtsdatum, Familienstand, Nationalität, Legitimationsdaten gemäss Pass oder Identitätskarte, Kontaktangaben inklusive Mobilfunknummer;
- Angaben zu geplanten oder gebuchten Reisen, Veranstaltungen oder Transportleistungen, wie beispielsweise Reisedaten, Datum der Buchung oder Ticketausstellung, Flugnummer, Daten zu Treue- und Vielfliegerprogrammen, Gepäckinformationen;
- Angaben über die Teilnahme an zielgruppenspezifischen Reiseangeboten;
- Angaben über Versicherungen, die im Zusammenhang mit den Reiseleistungen abgeschlossen wurden, wie beispielsweise Reiseversicherungen;
- Angaben über besondere medizinische Bedürfnisse, wie beispielsweise Diätwünsche oder Unverträglichkeiten;
- Angaben über körperliche Beeinträchtigungen, wie beispielsweise im Rahmen von angepassten Transportleistungen oder barrierefreien Unterkünften;
- Angaben über Erkrankungen, Unfälle oder Schadensfälle während Reisen.

Dabei kann es sich jeweils um besonders schützenswerte Personendaten handeln, die beispielsweise Rückschlüsse auf Ihre Gesundheit oder auf die Intimsphäre erlauben. Weitere Angaben dazu, wie wir mit besonders schützenswerten Personendaten umgehen, finden Sie in [Ziffer 10 der allgemeinen Datenschutzerklärung](#).

Wir können auch weitere Stammdaten, Vertragsdaten, Kommunikationsdaten, Verhaltens- und Transaktionsdaten, Präferenzdaten, technische Daten, Bild- und Tonaufnahmen sowie andere Kategorien von Personendaten bearbeiten. Dazu finden Sie weitere Angaben in [Ziffer 4 der allgemeinen Datenschutzerklärung](#).

4. Für welche Zwecke bearbeiten wir Personendaten?

Im Zusammenhang mit Hotelplan bearbeiten wir Personendaten insbesondere, um unsere Leistungen erbringen zu können. Dies beinhaltet z.B.:

- Durchführung und Vermittlung von Reisen und damit zusammenhängenden Leistungen wie beispielsweise Beförderung, Unterkunft (Ferienhäuser und -wohnungen), Freizeitveranstaltungen, Mietwagenbuchung, Versicherungsleistungen, Kinderbetreuung, Vermittlung von Sportausrüstung (z.B. Skipässe, Skiausrüstungen);
- Durchführung und Vermittlung von Incentive-Eventreisen und sonstigen Geschäftsreisen sowie Kongressen, Meetings und anderen geschäftlichen Anlässen;
- Serviceleistungen und Unterstützung für Unternehmen bei der Planung, Abwicklung und Optimierung von Geschäftsreisen;
- Information im Vorfeld, etwa über Reiseänderungen;
- Durchführung von Umbuchungen und Annullierungen;

- Unterstützung bei Fragen zu Visa- und Passbestimmungen sowie bei der Beantragung von Einreisedokumenten;
- Information und Unterstützung bei Schwierigkeiten vor Ort;
- Schutz Ihrer lebenswichtigen Interessen, um beispielsweise in Notfallsituationen Einsatzkräften eine Evakuierungsliste bereitstellen zu können;
- Unterstützung bei der Beantragung einer Bezuschussung oder Rückerstattung von Leistungen gegenüber Versicherungen.

Wir können Personendaten auch für weitere Zwecke bearbeiten, insbesondere Kommunikation, Vertragsabwicklung, Information und Marketing, Marktforschung und Produktentwicklung, Sicherheit und Prävention, Einhaltung rechtlicher Anforderungen, Rechtswahrung sowie gruppeninterne Administration und Unterstützung. Dazu finden Sie weitere Angaben in [Ziffer 6 der allgemeinen Datenschutzerklärung](#).

5. Was ist sonst zu beachten?

Unter Umständen geben wir Ihre Personendaten an andere Gesellschaften der Hotelplan-Gruppe und an sonstige Dritte im In- und Ausland weiter, damit diese Empfänger Personendaten für ihre eigenen Zwecke bearbeiten können (also nicht in unserem Auftrag). In solchen Fällen gilt der Empfänger der Daten datenschutzrechtlich meist als eigener Verantwortlicher. Das betrifft z.B. die folgenden Fälle:

- Wenn Sie Reisen bei uns buchen, geben wir Personendaten je nach Gegenstand der Buchung an Transportunternehmen (beispielsweise Bahn, Bus, Schiff, Fluggesellschaften), Beherbergungsbetriebe (beispielsweise Hotels, Pensionen, Ferienwohnungen), lokale Veranstalter (beispielsweise Konzerthäuser, Stadtführer) und sonstige Leistungserbringer (beispielsweise Autovermieter) weiter.
- Wenn wir eine Reise vermitteln, geben wir Personendaten an den jeweiligen Reiseveranstalter weiter.
- Wenn wir Versicherungen vermitteln, geben wir Personendaten an den jeweiligen Versicherungsanbieter weiter.
- Auf Verlangen der Behörden bestimmter Länder und abhängig von der Reiseroute werden aus Sicherheitsgründen bestimmte Personendaten und Reiseangaben an diese Behörden übermittelt. Dies betrifft insbesondere Fluggastdatensätze (sogenannte Passenger Name Record-Daten). Dazu gehören Informationen wie der Name des Fluggasts, Kontaktangaben, Reiseroute, Sitznummern, Gepäckangaben, Daten zu Treue- und Vielfliegerprogrammen und verwendete Zahlungsmittel.
- Auch im Rahmen von Notfällen oder Katastrophen kann es erforderlich sein, Personendaten an örtliche Behörden und Einsatzkräfte weiterzugeben.

Weitere Informationen zur Weitergabe von Personendaten an Dritte finden Sie in [Ziffer 8 der allgemeinen Datenschutzerklärung](#). Ergänzende Informationen zur Bekanntgabe von Personendaten ins Ausland finden Sie in [Ziffer 9 der allgemeinen Datenschutzerklärung](#).

6. Weitere Informationen

Der [allgemeinen Datenschutzerklärung](#) können Sie weitere Hinweise zum Datenschutz entnehmen, unter anderem:

- wie Sie von der Datenbearbeitung der Migros profitieren;
- aus welchen Quellen die von uns bearbeiteten Personendaten stammen;
- welche berechtigten Interessen wir an der Datenbearbeitung haben und auf welchen weiteren Rechtsgrundlagen sich unsere Bearbeitung stützt;
- wie wir Personendaten innerhalb der Migros-Gruppe nutzen und unter welchen Umständen wir Personendaten ggf. an Unternehmen ausserhalb der Migros-Gruppe weitergeben;
- wie wir Personendaten ins Ausland übermitteln und mit welchen Vorkehrungen wir dabei einen angemessenen Datenschutz sicherstellen;
- wie und wofür wir Profiling einsetzen und ob wir wesentliche Entscheidungen vollständig automatisiert treffen;
- welche Massnahmen wir treffen, um die Sicherheit von Personendaten in angemessener Weise zu gewährleisten;
- wie lange wir Personendaten generell bearbeiten und speichern;
- wie wir beim Besuch unserer Webseiten und Mobile Apps Cookies und ähnliche Technologien einsetzen;
- welche Rechte Sie im Zusammenhang mit der Bearbeitung Ihrer Personendaten haben und wie Sie sie ausüben können;
- wie Sie die Datenschutzbeauftragte bzw. den Datenschutzbeauftragten der Migros-Gruppe oder die Vertretung in der Europäischen Union bzw. im Europäischen Wirtschaftsraum kontaktieren können.

7. Änderungen dieser Datenschutzerklärung

Diese ergänzende Datenschutzerklärung kann im Lauf der Zeit angepasst werden, insbesondere wenn wir unsere Datenbearbeitungen ändern oder wenn neue Rechtsvorschriften anwendbar werden. Wir informieren Personen, deren Kontaktangaben bei uns registriert sind, bei erheblichen Änderungen aktiv über solche Änderungen, wenn das ohne unverhältnismässigen Aufwand möglich ist. Generell gilt für Datenbearbeitungen jeweils die Datenschutzerklärung in der bei Beginn der betreffenden Bearbeitung aktuellen Fassung.

Version 2.1, gültig ab August 2023/DS-HPG-d